

5

EDITORIAL  
MAREK KUČHTA

6

ROZHOVOR  
**PROSTOR, KDE SPOLU  
LIDÉ MLUVÍ**

ROZHOVOR ZUZANY MORÁVKOVÉ  
S MARTINEM HRDINOU  
*Spaces Where People Talk  
to Each Other*

14

REALIZACE  
**KNÍHKUPECTVO S KAVIARŇOU  
ALEXIS V BRATISLAVE**  
MARTIN JANČOK / PLURAL /  
+ ALEŠ ŠEDIVEC  
/ TOTALSTUDIO /  
*Alexis Bookstore  
and Cafe in Bratislava*

18

REALIZACE  
**DLOUHODOBÁ EXPOZICE  
ASTRONOMIE V NÁRODNÍM  
TECHNICKÉM MUZEU V PRAZE**  
ROMAN BRYCHTA, PETR LEŠEK,  
BOHDANA LINHARTOVÁ  
/ PROJEKTIL ARCHITEKTI /  
*Permanent "Astronomy"  
Exhibit at the National Technical  
Museum in Prague*

22

REALIZACE  
**RESTAURACE A VINOTÉKA  
RED PIF V PRAZE**  
JAKUB FIŠER, PETRA SKALICKÁ  
/ AULÍK FIŠER ARCHITEKTI /  
*Red Pif Restaurant and Wine Bar  
in Prague*

26

REALIZACE  
**NOVÁ TVÁŘ ZÁPADOČESKÉ  
GALERIE V PLZNI**  
ROMAN KOUCKÝ, ŠÁRKA MALÁ  
*A New Face for the West Bohemian  
Gallery in Pilsen*

30

REALIZACE  
**RESTAURACE MISTRAL CAFÉ  
V PRAZE**  
JIŘÍ ZHOŘ / MUON /  
*Mistral Café Restaurant in Prague*

33

REALIZACE  
**JÍDELNA PRAŽSKÉ ENERGETIKY**  
LUBOR SLADKÝ, TEREZA  
ČUDOVÁ AJMOVÁ, LUKÁŠ HOLUB,  
JAN RYBÁŘ / S.H.S ARCHITEKTI /  
*Pražská Energetika Cafeteria*

36

REALIZACE  
**MOBILNÍ OBJEKT PHILIPS –  
LED STAND**  
MICHAL KUTÁLEK / NEXT LEVEL  
STUDIO / + VIKTOR JOHANIS  
/ FADW /  
*Philips Mobile Object—LED Stand*

38

PŘÍLOHA  
**ČESKÝ KÁMEN A JEHO VYUŽITÍ**  
BARBORA DUDÍKOVÁ  
SCHULMANNOVÁ  
*Czech Stone And Its Usage*

50

PŘÍLOHA  
**MESSE FRANKFURT A ISH**  
ZUZANA MORÁVKOVÁ  
*Messe Frankfurt and ISH*

52

TRENDY

64

REALIZACE  
**INTERIÉR HOTELU NH  
OLOMOUC CONGRESS**  
DAVID CHROMÍK, VÍT PEŠINA  
/ CAM ARCHITEKTI /  
*Interior of the NH Olomouc  
Congress Hotel*

67

REALIZACE  
**INTERIÉR VÝZKUMNÉHO  
CENTRA AVG TECHNOLOGIES  
V BRNĚ**  
JAN KYZLINK, PETR POSPÍŠIL  
*Interior of the AVG Technologies  
Research Labs in Brno*

70

REALIZACE  
**REKONSTRUKCE MĚSTSKÉHO  
DIVADLA A BUDOVY KIS  
V PRACHATICÍCH**  
LUKÁŠ VELÍŠEK, JAKUB HAVEL,  
JAN OPPELT / ARCHITEKTONICKÝ  
ATELIER ALEŠ /  
*Renovation of the Prachatice City  
Theater and KIS Building*

74

REALIZACE  
**REKONSTRUKCE KAVÁRNY  
ERA V BRNĚ**  
JAN VELEK, SOŇA VELKOVÁ,  
JAN VELEK ML.  
*Reconstruction of Cafe  
ERA in Brno*